

**SOLLICITATION DE MANIFESTATION D'INTERET  
N° COI/GCCA/AMI/2020/010  
PROJET : FED/2019/411-412 INTRA ACP AMCC+ COI**

**RECRUTEMENT D'UNE SOCIETE DE SERVICES D'INTERPRETATION ET DE TRADUCTION  
SIMULTANÉES EN APPUI A LA MISE EN ŒUVRE DES PROGRAMME D'ACTIVITES DE LA COI**

1. La Commission de l'Océan Indien (COI) a reçu un financement de l'Union Européenne afin de couvrir le coût du Projet « Renforcement des capacités de la Commission de l'Océan Indien, des îles du Sud-Ouest de l'Océan Indien et de Zanzibar en matière de négociations sur le climat et de préparation à la mise en œuvre de l'Accord de Paris sur le changement climatique », et à l'intention d'utiliser une partie des sommes au titre de ce financement pour financer les services relatif au « **Recrutement d'une société de services d'interprétation et de traduction simultanées pour la mise en œuvre des activités du projet.** »
2. Les services prévus au titre de ce contrat sont de fournir des services d'interprétation et des équipements d'interprétation pour des réunions / séminaires / ateliers et conférences que la COI organisés entre janvier au décembre 2021, renouvelable pour une période similaire (un an) après évaluation des prestations.
3. La Commission de l'Océan Indien invite les firmes ou entreprises à soumettre leur candidature en vue de fournir les services décrits ci-dessus. Les firmes intéressées doivent produire les informations sur leurs capacités et expériences démontrant qu'ils sont qualifiés pour réaliser les prestations :
  - a. Expérience pertinente et expérience avérée de la prestation de services d'interprétation de l'anglais vers le français et portugais et vice versa (une lettre de recommandations des clients concernés sera un atout)
  - b. Au moins trois (3) ans de travail d'interprétation progressive de l'anglais vers le français et portugais et vice versa avec le gouvernement et / ou des organisations régionales/ internationales telles que les bailleurs de fonds (UE, AFD, Système des Nations Unies, Banque Mondiale, BAD et autres), les ONG internationales et la société civile
  - c. Possession des équipements d'interprétation adéquat et de qualité
  - d. Possession d'une équipe dynamique des ressources humaine.
  - e. Ayant la capacité à faire l'interprétation simultanée à distance
4. Les firmes intéressées peuvent obtenir des informations supplémentaires à l'adresse mentionné ci-dessous aux heures d'ouverture de bureaux suivantes : de 8h30mn à 16h30mn.
5. Les expressions d'intérêt composées des dossiers ci-après : (i) d'une lettre de présentation de la firme, (ii) d'un portfolio détaillant les activités entreprises (iii) ainsi qu'une offre technique résumant la compréhension de la mission ainsi d'un cout estimatif pour un atelier en présentielle et ou en virtuelle. Les dossiers afférents doivent être déposées ou envoyés par mail à l'adresse mentionnée ci-dessous et au plus tard le **26 décembre à 16 heures (heure de Maurice)** avec la mention « **Projet Intra ACP GCCA+ COI Recrutement d'une société de services d'interprétation et de traduction simultanées**»

**Commission de l'Océan Indien, Secrétariat Général de la COI  
Blue Tower, 3ème étage, Rue de l'Institut, Ebène, Maurice  
Tél : (230) 402 6100, Fax : (230) 465 6303**

**E-mail : [innocent.miada@coi-ioc.org](mailto:innocent.miada@coi-ioc.org) ; [gina.bonne@coi-ioc.org](mailto:gina.bonne@coi-ioc.org) ; [pascal.rakoto@coi-ioc.org](mailto:pascal.rakoto@coi-ioc.org)**